



సమాచార విభాగం, కేంద్రీయ కార్యాలయము

ఎస్ఎస్ మార్గ్ .బి ., ముంబాయి-400001

ఫోన్ :91 22 2266 0502/ ఫ్యాక్స్ :91 22 2266 0358

భారతీయ రిజర్వు బ్యాంకు

RESERVE BANK OF INDIA

www.rbi.org.in

RBI/2019-20/220

DOR.No.BP.BC.63/21.04.048/2019-20

ఏప్రిల్ 17, 2020

అన్వయ వివరణ బయోమెట్రీక్ (చిన్న ఫైనాన్స్ బయోమెట్రీక్, సాంకేతిక బయోమెట్రీక్, పర్యావేషిక గోళాంతర బయోమెట్రీక్ సహా); పర్యావేషిక (నగర) సహకార బయోమెట్రీక్/ రివల్యూషన్ సహకార బయోమెట్రీక్/జిల్లా కేంద్ర సహకార బయోమెట్రీక్; జాతీయ ఆర్థిక సంస్థలు; బయోమెట్రీక్ ఆర్థిక సంస్థలు (హౌస్‌హోల్డ్ ఫైనాన్స్ కంపెనీలతో సహా)

అమె / అయ్య,

కోవిడ్-19 రోగియుల్లేతరీ ప్యాకేజీ - ఆస్థాన వర్గీకరణ మరియు కేటాయింపులు (అసాఫ్ కలెక్షన్లతో అండ్ పర్యావేషిక)

వ్యాపార, ఆర్థిక రంగాలపై కోవిడ్-19 దుష్ప్రభావాన్ని తగ్గించే దిశగా, అదనపు నియంత్రణ చర్యలు సూచనలతో, ఏప్రిల్ 17, 2020 తేదీన గవర్నర్ చీఫ్ పరకటన దయచేసి జ్ఞాపకం తీసుకుంటున్నాను. బయోమెట్రీక్ నియంత్రణపై బాజల్ కమిటీ, వ్యవస్థాపకంగా చీఫ్ టీమ్ సమన్వయ చర్యలను అనుసరించి, ఈ పరకటన చేయబడింది. ఈ సందర్భంగా, ఆస్థాన వర్గీకరణ, మరియు కేటాయింపులపై జారీచేసిన ఆదేశాలు ఈ క్రింద వివరించబడ్డాయి:

(i) పోర్టాడౌన్ షియల్ నోబంధనల క్రింద ఆదాయ గుర్తింపు, ఆస్తుల వర్గీకరణ ఆధారంగా, ఆస్తుల వర్గీకరణ (ఐ ఆర్ ఏ సీ)

2. సర్క్యులర్ DOR.No.BP.BC.47/21.04.048/2019-20, తేదీ మార్చి 27, 2020 (రెగ్యులేటరీ పోయాక్జ్) అనుసారం, ఋణ సంస్థలు, మార్చి 1, 2020 మరియు మే 31, 2020 మధ్యలో చాలించవలసిన న్యాయతకాల రుణాల వాయిదాలపై, మూడునెలల 'మారటోరియం' జారీ చేయుటకు అనుమతించబడినవి. అందువల్ల, బ్యాంకింగ్ న్యాయతరణపై బాజుల్ కమిటీ ఇచ్చిన వీరణ ఆధారంగా, బకాయల వర్గీకరణకు (ఐ ఆర్ ఏ సీ నోబంధనలను అనుసరించి), ఫిబ్రవరి 29, 2020 తేదీన 'సెటాండర్డ్'గా వర్గీకరించిన అన్ రుణాలపై (గడుమ మరీనఋణాలతోసహా), జారీచేసిన మారటోరియం గడుమ మినహాయించవలెను.

3. ఇదే విధంగా, వర్కింగ్ కేపిటల్ కొరకు జారీ చేసిన క్యాష్ కరెడీట్ / ఓవర్ డ్రాఫ్ట్ ల పై (CC /OD) మార్చి 1, 2020 నుండి మే 31, 2020 మధ్యలో చాలించవలసిన వడ్డీ వసూలు, వాయిదా వేయుటకు 'రెగ్యులేటరీ పోయాక్జ్' అనుమతించినది ('వాయిదా సమయం', 'deferment period'). సెటాండర్డ్ గా వర్గీకరించిన అన్ సదుపాయాలు (SMA తోసహా) అవి దుస్థితిలో ఉన్నాయని నిర్ణయించేముందు, జారీ చేసిన 'వాయిదా సమయాన్', ('deferment period') మినహాయించవలెను.

4. ఇండియన్ అకౌంటింగ్ సెటాండర్డ్స్ (IndAS) అమలుచేయవలసిన బ్యాంకింగ్ తర ఆర్థిక సంస్థలు, 'ఇంపైర్మెంట్' ('impairment') వల్ల కలిగిన నష్టాలు లెక్కవేయుటకు, ఇప్పటివరకే, వారి బోర్డ్ అనుమతించిన మార్గదర్శకాలు, ఐ సీ ఏ ఐ (ICAI) సలహాలు పాటించవలెను.

(ii) కేటాయీంపులు (provisioning)

5. బకాయీలో ఉన్ఫనఖాతాలు (స్టాండర్డ్ ఖాతాలు అయీ ఉండాలి), పైన తాలిపీన పేరాగ్రంథులు (2) మరియు (3) నీబంధనల ప్రకారం, ఆస్తుల వర్గీకరణ చేయబడి ఉన్ఫనటల్లయితే, ఋణ సంస్థలు అటువంటి ఖాతాల మొత్తంపై, 10%నీకీ తక్కువ కాకుండా, ఈక్రంది చూపీనట్లు, రెండు త్రిమూసీకాలకు కేటాయీంచాలి:

(i) మార్చి 31, 2020 కీ ముగిసీన త్రిమూసీకం - 5% నీకీ తక్కువ కాకుండా

(ii) జూన్ 30, 2020 కీ ముగిసీ త్రిమూసీకం - 5% నీకీ తక్కువ కాకుండా

6. ఈ కేటాయీంపులకు గుర్తీంపబడిన ఖాతాల వీషయంలో, 'స్పీషిల్' లకు చేయవలసీన వాస్త్వ కేటాయీంపులలో, పైన తాలిపీన కేటాయీంపులు సర్దుబాటు చేయవలెను. ఆర్థిక సంవత్సరం చీవరకు మిగిలీన కేటాయీంపులు త్రిపిపి రాయవలెను లేదా ఇతర ఖాతాల కేటాయీంపులకు సరిపట్టవలెను.

7. పైన పేరాగ్రంథ 6లో తాలిపీన వీధంగా వాస్త్వ కేటాయీంపులు సర్దుబాటు చేసీన తరువాతగానీ పైన చేసీన కేటాయీంపులు, నీకర నీరర్థక ఆస్తులవలె లెక్కించరాదు. ఇంతగీక, సర్దుబాటు చేయనంతవరకు, రుణాల మొత్తంనుండి తగ్గీంచరాదు. ఈ మొత్తం, బ్యాలాన్స్ షీట్ లో తగీనచోట, వీరుగా చూపీంచవలెను.

8. ఋణ సంస్థలు చేయవలసీన ఇతర కేటాయీంపులు (ఫిబ్రవరి 29, 2020 నాటికీ నీరర్థక ఆస్తులు, మరియు ఈఖాతాలలో కాలంచాలీలుతున్ఫన లావాదేవీలతో సహా) ఇంతకు ముందువలెనే చేయవలెను.

ఇతర షరతులు

9. ఋణ సంస్థలు, పైన పేరాగ్రాఫ్ 2 మరియు 3 లలో అనుమతించిన మినహాయింపులు, పర్యవేక్షక నివేదికలలో(supervisory reporting) మరియు పరపతి సమాచార సంస్థలకు (CICs) సమర్పించే నివేదికలలో పేర్కొనవలెను; అనగా - మార్చి 1, 2020 తేదీన గడువుమీరిన కాలం, ఎస్ ఎమ్ ఎ స్థాయి, వర్తించినట్లయితే, దానిలో మే 31, 2020 వరకు ఎట్టా మార్పూ ఉండదు.

10. సెప్టెంబర్ 30, 2020 ఆర్థిక సంవత్సరమే ఆర్థిక నివేదికలలో మరియు 2019-20, 2020-21 సంవత్సరాల ఆర్థిక నివేదికలలో, ఋణ సంస్థలు ఈ కోరింద సూచించిన అంశాలు 'నోట్స్ టు అకౌంట్స్' (Notes to Accounts) కోరింద పేర్కొనవలెను.

(i) పైన పేరాగ్రాఫ్ 2 మరియు 3 పరకారం మార్బోరియం / వాయదా అనుమతించిన ఎస్ ఎమ్ ఎ, బకాయల మొత్తం;

(ii) ఆస్తుల వర్గీకరణ సౌకర్యం కల్పించబడిన మొత్తాలు;

(iii) పైన పేరాగ్రాఫ్ 5 ను అనుసరించి, 2020, నాలుగవ త్రైమాసికంలో; 2021 మొదటి త్రైమాసికంలో, చీసీన కేటాయంపులు;

(iv) పైన పేరాగ్రాఫ్ 6 పరకారం, సంబంధిత అకౌంటింగ్ అవధులలో, 'స్లిప్స్' కు సర్దుబాటు చీసీన కేటాయంపులు మరియు మిగిలిఉన్న కేటాయంపులు.

మీ విశ్వాసపాత్రులు,

(సౌరవ్ సన్హా)

చీఫ్ జనరల్ మానేజర్ ఇన్-చార్జ్